

Forfatter: Kingo, Thomas

Titel: Digtning i udvalg

Citation: Kingo, Thomas: "Digtning i udvalg", i Kingo, Thomas: *Digtning i udvalg*, udg. af Marita Akhøj Nielsen , Det Danske Sprog- og Litteraturselskab, Borgen, 1995, s. 549.  
Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-kingo09val-shoot-idm140375699616992/facsimile.pdf> (tilgået 26. april 2024)

Anvendt udgave: Digtning i udvalg

- 338 11.3 *at*: gid. – *oplade*: åbne. – 11.5 *At*: så at; for at. – 11.6 *beice*: le ad. – 11.7 *Tods*: pyt med.  
12.5 *Der*: da. – *viste*: vidste at. – 12.7 *Meen*: skade. – *Møde*: plage; besvær. – 12.8 *mig*: for mig.

## Om St. Peders Fald

jf. Matt. 26,69-74.

St: sankt.

- 1.2 *sig*: sådan. – 1.5 *For*: mod. – 1.8 *prikke*: plet.  
339 2.1 *gøre*: skal gøre.  
3.1 *Helgen*: hellige, fromme mennesker. – 3.2 *Adams ... Klæder*: om arvesynden, jf. Rom. 5,12-21. – 3.4 *Leerkar*: om det syndefulde og fungængelige, jf. 2.Kor. 4,7. – 3.5 *hvør*: hvordan. – 3.6 *Der*: da. – 3.7 *hans Løffter*: nl. om troskab, jf. Matt. 26,33-35.  
4.2 *slagen*: slået, jf. Matt. 26,67. – *overspyt*: overspyttet. – 4.4 *forløst*: underkuet. – 4.7 *med*: sammen med. – *Livets Fynste*: Jesus, jf. Ap.Gern. 3,15. – *sette*: ofre. – 4.8 *forjettede*: lovede.  
5.1 *ved Ilden*: jf. Mark. 14,67. – 5.6 *Guds Lam*: Jesus, jf. Johs. 1,29.  
340 5.7 *negler*: fornægter. – 5.8 *forfægter*: forsvarer.  
6.4 *den brede Vei*: nå. til fortabelsen, jf. Matt. 7,13. – 6.5 *svær*: sværger. – 6.7 *just*: netop. – 6.8 *JEsus ...*: jf. Luk. 22,61.  
7.1 *Klippe*: Det gr. hædersnavn Peter betyder klippe, jf. Matt. 16,18. – 7.3 *glippe*: svigte. – 7.7 *rygger*: flyttes.  
8.1 *Ælende*: elendighed. – 8.3 *Du jo*: så at du ikke. – 8.5 *og*: også. – 8.8 *dit ... ord*: forudsigelsen af fornægtelsen, jf. Matt. 26,34.  
341 9.3 *meder*: sigter. – 9.4 *Tønde*: evt. om bekymringer for denne verdens ting, jf. Matt. 13,22. – 9.7 *skændigt*: skændigt. – 9.8 *langt ... slægtet*: slægtet Peter på og langt overgæet ham.  
10.1 *Trende*: tre. – 10.2 *Fosser*: fornægtede. – *Herte*: kære. – 10.4 *Lovens*: Moselovens; morallovens. – 10.5 *overløbe*: overgå.  
11.2 *Som ...*: jf. Jer. 8,6. – 11.5 *saa*: sådan. – 11.7 *Aff*: fra.  
12.1 *opretted*: genrejst. – 12.6 *I hvor høyt*: hvor højt end. – 12.8 *hand*: Peter.

549

## St. Peders Taare og Omvendelse

jf. Matt. 26,75.

342 St: sankt. – *Taare*: tåre.

- 1.1 *VElder*: væld. – 1.2 *Flyder*: flyd. – 1.3 *Lader*: lad. – 1.4 *Grøde-dal*: om denne verden, jf. Sal. 84,7. – 1.6 *synde-Gield*: skyld pga. synd.  
2.2 *en Helved-Brand*: som en, der fortjener at brænde i helvede. – 2.3 *ildtræen*: træet til. – 2.4 *forsvære*: fornægte. – *Gud og Mand*: gudmennesket, Jesus. – 2.5 *min Frelser*: jf. Luk. 22,61. – 2.7 *Våde*: ulykke; fare. – 2.8 *Aasyn*: blik; udseende.  
3.1 *hos*: ved, jf. Mark. 14,67. – 3.3 *vorde*: skal blive. – 3.4 *Boode-spand*: om bodstærer. – 3.5 *At*: så at. – 3.8 *ræt*: virkelig.  
343 4.1 *Ergang*: jf. Matt. 14,28-31. – 4.3 *Nu*: nu hvor.  
5.1-2 *giv ... mig*: giv at det eksempel på synd og oprejsning må blive for mig. – 5.4 *kiendelig*: tydeligt, mærkbart. – 5.5 *fortvile*: fortvivle. – 5.8 *Brøster*: fjel, mangler.  
6.2 *føre*: for. – 6.4 *Syndens Rulle*: fortegnelsen over synd. – 6.5 *Sole-gaand*: stovkorn.  
7.1 *smitte*: besmittelse. – 7.4 *stadig*: varig. – 7.5 *Fial*: spor. – 7.6 *Vasker-sted*: vaskeplads.  
344 7.7 *ud ... svitte*: kan afvaske. – 7.8 *besprete*: bestænke.  
8.2 *for*: over.

## Om Judas som fortviffer

jf. Matt. 27,3-5.

*Som en Hist ...*: se den indledende note til *Vinterparten*.

- 1.2 *høvd*: hvor.  
345 2.1 *Speyel*: (afskrækkende) eksempel. – 2.4 *undfly*: undgå. – *Gren*: gren (hvor han hængte sig). – 2.7 *At*: så at. – 2.8 *Bolte*: fangebøjler.  
3.1 *Der*: da. – 3.3 *Angist*: sorg; angst. – 3.4 *Skalke*: skurke-. – 3.7 *vedtes*: forandredes.  
4.2 *solgt*: solgt. – 4.5 *Moodet paa*: lysten til. – 4.6 *et Grund*: en smule.  
5.1 *Agt*: se. – 5.4 *igien*: tilbage. – 5.6 *Obner*: åbner.  
346 5.8 *fændig*: lige ved. – *fortvile*: fortvivle.  
6.2 *bestood*: tilstod.  
7.1 *hart*: hårdt. – 7.4 *Pligt*: bodsgerning. – 7.7 *forskyder*: forka-  
ster.  
8.1 *end*: endnu. – 8.3 *Meen*: skade. – *Møye*: plage. – 8.4 *Huffde*

550